

# ENGLISH, WE WILL DO BETTER!

## LESSON FIVE

Beste leerling!

Fijn dat je er nog steeds aan werkt om je kennis van de Engelse taal te verbeteren! Daar zul je straks in de brugklas veel voordeel van hebben!

### HOE LEER IK ENGELSE ZINNETJES.

**Zo moet het niet!**

Er zijn leerlingen die leren een Engelse zin als een **lang** Engels woord.

Zij kijken niet naar de betekenis van de afzonderlijke woorden, nee, zij lezen zonder na te denken de Engelse zin op en daarna de betekenis.

**Dat is niet verstandig!**

**Dat is verschrikkelijk moeilijk!**

**Dat kost afschuwelijk veel tijd.**

**Je maakt dan geen gebruik van al die woordjes die je de afgelopen jaren al geleerd hebt.**

**Laten we eens kijken naar de volgende zin:**

**We saw many sheep on the moors.**

**Als je zo'n zinnetje moet leren dan weet je best al wat woorden van dit zinnetje.**

**We = wij (Dat weet je zeker!), saw = zagen (Dat weet je ook!), many = veel (Ook dat weet je vast wel!) sheep = schapen (Dat woord lijkt op het Nederlandse woord!)**

**on = op (Ook dat woord moet je zeker kennen), the moors, misschien ken je dat woord niet.**

**Je kunt het echter raden! We zagen veel schapen op de .....**

**Schapen lopen vaak op de heidevelden! Is het volgende zinnetje dan nog moeilijk om te leren? Wees eerlijk! NEE!!!**

**We saw many sheep on the moors= We zagen veel schapen op de heidevelden.**

**Nog een zinnetje:**

**The hotel is across the street.**

**The hotel = het hotel (Dat weet je zeker!), is = is (Dat wist je na 3 lessen Engels al!),**

**across (Oe! Dat weet ik niet!), the street = de straat (Als je dat niet weet!)**

**Ondanks dat ene woord is het zinnetje makkelijk te leren. Je hoeft maar één woord te onthouden: across = aan de overkant**

**The hotel is across the street = Het hotel is aan de overkant van de straat.**

**Nog een zinnetje: He wore a troubled look.**

**Hij droeg een (Dat weet je wel!), pak je woordenboek en zoek "troubled" op.**

**Je vindt: troubled = verdrietige, zorgelijke enz.**

**Zoek op wat "look" is! look = blik**

**Dus: Hij droeg een zorgelijke blik. Zo zeggen de Engelsen het! Maar als je dit weet, is de vertaling in goed Nederlands makkelijk te onthouden!**

**Kijk maar! He wore a troubled look = Hij keek zorgelijk.**

**Belangrijk is dus: Eerst al de Engelse woorden afzonderlijk goed bekijken! De betekenis van de woorden die je niet kent opzoeken of raden. Dan naar de Nederlandse vertaling kijken.**

**Je zult zien hoe makkelijk je dan een zinnetje met de vertaling onthoudt.**

## EXERCISE 1

We gaan een aantal zinnestjes leren.

Je moet ze kennen van het Engels naar het Nederlands en andersom.

Ga verstandig te werk!

Ga eerst na welke woorden je al kent van een zinnestje!

Lees vervolgens het zinnestje met de vertaling een paar keer hard op!

En .....overhoor jezelf!!

1. He wore a troubled look = Hij keek zorgelijk (to wear-wore)
2. She gave a sigh of relief = Ze gaf een zucht van verlichting. (to give-gave)
3. I got a fall = Ik viel.
4. How do I get there? = Hoe kom ik daar?
5. I'm a bit shy = Ik ben een beetje verlegen.
6. Don't you agree? = Ben je het niet met me eens?
7. What do you mean by it? = Wat bedoel je er mee?
8. The shop was full of customers = De winkel was vol klanten.
9. He has a very good job in a bank = Hij heeft een heel goede baan op een bank.
10. The shoplifter had stolen a radio = De winkeldief had een radio gestolen.
11. He has a bad temper = Hij is een slechtgehumeurd persoon.
12. I'm sorry to disturb you = Sorry dat ik u stoort.
13. Don't blame me = Geef mij de schuld niet.
14. I've changed my mind = Ik ben van gedachten veranderd.
15. He had a brainwave = Hij kreeg een zeer goede inval.
16. The police hunted him down. = De politie spoorde hem op.

## Ken je ze echt?

### EXERCISE 2

Hieronder zie je een woordzoeker.

Zoek in deze woordzoeker de Engelse woorden voor:

heide, zorgelijk, wesp, winkeldief, ongeluk, zeer goede inval, verlegen, zucht, klant, aan de overkant. Streep elk woord dat je gevonden hebt door!

Schrijf deze woorden met hun betekenis in je schrift!

T S S O R C A R P R  
P R C H G D O G E A  
S L O S G O U T N C  
A I D U M I F N U C  
W S H Y B I S S P I  
N H W M L L T L D D  
P K Q P C O E M O E  
T E O J M C T D N N  
J H G E G M J U C T  
S B R A I N W A V E

## DE PRESENT CONTINUOUS

Je gebruikt de present continuous om:

1. aan te geven dat iets **NU** aan de gang is. Er zijn een aantal woorden die dat aangeven zoals: "now, at the moment, listen!, look!" enz.
2. aan te geven dat je iets **IN DE NABIJE TOEKOMST VAN PLAN** bent. In de zin moet wel een tijdsbepaling (tomorrow, next week, next Saturday enz.) staan.
3. aan te geven dat iets je **IRRITEERT**. Meestal staat er "always" in de zin om het extra duidelijk te maken dat iets je irriteert.

Bestudeer de volgende voorbeelden goed.

- I'm trying to ring her mobile phone. (NU)
- They are waiting for the bus in town. (NU)
- Listen! Sarah is playing the guitar. (NU)
- But now the sun isn't shining. (NU)
- Look! He is reading a book. (NU)
- We are leaving **next Monday**. (IN DE NABIJE TOEKOMST VAN PLAN)
- I'm playing football **next Saturday**. (IN DE NABIJE TOEKOMST VAN PLAN)
- They are driving to New York **tomorrow morning**. (IN DE NABIJE TOEKOMST VAN PLAN)
- They are always picking on me. (IRRITATIE) (Zij zijn altijd aan het vitten op mij.)

### EXERCISE 3 Vertaal in het Engels!

1. Kijk! Hij eet een appel.
2. Wij staan te wachten op de bus.
3. Hij is de auto aan het wassen.
4. Arta is een brief aan het schrijven.
5. Zij rijden morgen naar Londen.
6. Hij is altijd aan het vitten op mij.

Kijk na!

Je krijgt eerst weer een lege pagina!



## **ANTWOORDEN**

### **EXERCISE 2**

heide = moor

zorgelijk = troubled

wesp = wasp

winkeldief = shoplifter

ongeluk = accident

zeer goede inval = brainwave

verlegen = shy

zucht = sigh

klant = customer

aan de overkant = across

### **EXERCISE 3**

1. Look! He is eating an apple.
2. We are waiting for the bus.
3. He is washing the car.
4. Arta is writing a letter.
5. They are driving to London tomorrow.
6. He is always picking on me.